

Срђан Петровић
Универзитет у Београду
Филолошки факултет
Катедра за славистику

Библиографија радова из теолингвистике објављених у Србији, Црној Гори и Републици Српској од 2000. до 2013.

Приликом научног сагледавања одређеног временског периода, постигнутих резултата и достигнућа везаних за дати период или целину, као и тенденције у реализацији научне мисли на фундаменталном и апликативном плану, несумњиво да велика улога припада истраживањима ретроспективног и кумулативног карактера. У методологији сваке научне дисциплине она заузимају значајно место, јер на тај начин перцепција са становишта савременог тренутка има јаче упоришне позиције за боље разумевање, унапређење, валоризацију и евентуално иновирање постојећег стања, као и осмишљавање перспектива и стратегија будућег развоја. У том погледу оправдано се може говорити о библиографији и библиографској делатности као изузетно важном аспекту научно-истраживачког рада, а не искључиво као његовом предуслову или резултату.

Циљ дате библиографије јесте да путем библиографског описа расправа и дела из области теолингвистике, која су објављена у Србији, Црној Гори и Републици Српској у периоду од 2000. до 2013. године, пружи преглед интересовања и остварења насталих као резултат рада домаћих и страних аутора за дати период.

Укупан број библиографских јединица које су обухваћене овим прилогом је 354, а разврстане су на основу хронолошког критеријума. Грађу сачињавају остварења из домена најзначајнијих академских (магистарски радови, докторске дисертације) и научних радова (серијске и монографске публикације, монографске студије, изворни и прегледни научни чланци и прилози, приређена грађа, рецензије, прикази, хронике и др.). Превасходно је засупљена грађа о теолингвистичким проучавањима словенских језика, и то из синхронијске перспективе. Након библиографског прегледа грађе налази се предметни регистар који смо сачинили ради употпуњавања и свестранијег сагледавања постојећег стања.

2000.

1. ГОЧЕВА, С. П.

Библејские фразеологизмы в русском и болгарском языках / С. П. Гочева // V международный симпозиум „Состояние и перспективы сопоставительных исследований русского и других языков“ (Белград–Ниш, 30 мая–1 июня 2000 г.), Доклады. – Београд : Славистичко друштво Србије и Филозофски факултет. – 2000, 245–251.

2. ЈУДИН, Алексеј В.

Святыи-земледельцы в украинских колядках и щедровках / Алексей В. Юдин // Кодови словенских култура. – 5 (2000), 120–126.

3. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Пролегомена за расправу о нашем богослужбеном језику / Ксенија Ј. Кончаревић // Богословље. – 44, 1–2 (2000), 149–163.

4. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Функционални приступ у лингвокултурологији : култ Св. Николаја Мирликијског кроз призму конфронтационе руско-српске лингвокултурологије / Ксенија Кончаревић // Српски језик. – 5, 1–2 (2000), 449–468.

5. ЛУБАРДИЋ, Богдан М.

Хришћанство, инкултурација и биће књиге – од језика до личности / Богдан М. Лубардић // Богословље. – 44, 1–2 (2000), 91–148.

6. ПАПАДОПУЛОС, Стилијан

Теологија и језик / Стилијан Пападопулос // Богословље. – 44, 1–2 (2000), 83–90.

7. ФИЛКОВА, Пенка

Русизми и црквенославјанизми в лексике болгарског литературног језика / П. Филкова // V међународни симпозиум „Состояние и перспективе сопоставительных исследований русского и других языков“ (Белград–Ниш, 30 мая–1 июня 2000 г.), Доклады. – Београд : Славистичко друштво Србије и Филозофски факултет. – 2000, 54–60.

2001.**8. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија**

Српски језик кроз призму хришћанске духовности, традиције и културе / Ксенија Ј. Кончаревић // Две хиљаде година хришћанства – духовност, култура и историја : Зборник радова са научног скупа (21–22. август 2000). – Деспотовац : Градска библиотека. – 2001, 39–53.

9. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Црквенословенски језик на размеђу миленијума : проблеми и перспективе функционисања / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 5 (2001), 24–32. | Резюме

10. ТЕРЗИЋ, Богдан

О функционисању црквенословенског језика на размеђу векова / Богдан Терзић // Славистика. – 5 (2001), 16–23.

11. ТРНАВАЦ, Радослава

Елементи концепта „наде“ као хришћанске врлине / Радослава Трнавац // Српски језик. – 6, 1–2 (2001), 469–478.

2002.**12. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија**

Н. Каверин (ред.) : Богослужбennyй язык русской церкви. История. Попытки реформации. – Москва: Изд. Сретенского монастыря. – 1999. – 411. / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 6 (2002), 305–308. | Приказ

13. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Преглед најновије руске уџбеничке и приручне литературе намењене овладавању црквенословенским језиком / Ксенија Кончаревић // Богословље. – 60 (2002), 253–259.

14. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Проблеми опште лингвистике у светлости православне теологије / Ксенија Кончаревић // Богословље. – 60 (2002), 95–109.

15. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Пројекат серије уџбеника за теолошки образовни профил / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 6 (2002), 189–196. | Резюме

16. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Систем наставе руског језика на студијама теологије : теоријски аспекти и импликације за препаративну етапу / Ксенија Кончаревић // Богословље. – 61 (2002), 229–258.

17. ЛИЛИЧ, Галина

Традиции и новые подходы в лексикографическом описании библеизмов современного русского литературного языка : из опыта работы над словарем / Галина Лилич, Ольга Трофимкина // Дескриптивна лексикографија стандардног језика и њене теоријске основе : Међународни научни скуп о лексикографији и лексикологији (Нови Сад, Београд 10–12. априла 2001.). – Београд: Српска академија наука и уметности : Институт за српски језик ; Нови Сад : Матица српска. – 2002, 317–324. | Summary

2003.**18. БАЈИЋ, Ружица**

О неким лингвистичко-комуникативним аспектима литургије: прилог проучавању комуникативних функција литургијског дискурса / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић. – Богословље. – 62 (2003), 41–74.

19. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Две значајније публикације о црквенословенском језику данас / Ксенија Кончаревић // Годишњак : часопис за теолошко-философска и текућа питања Духовне академије Светог Василија Острошког у Србињу. – 2 (2002), 147–155. | Приказ

20. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

На путу к литургическому возрођењу / прот. Н. Балашов. – Москва : Духовная библиотека, 2001. – 508. / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 7 (2003), 457–460. | Приказ

21. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Православље и језичка глобализација / Ксенија Кончаревић // Хришћанство и европске интеграције: зборник радова са конференције „Хришћанство и европске интеграције“ (Београд, 8–9. фебруара 2003). – Београд: Хришћански културни центар. – 2003, 81–107.

22. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Словенски језици пред изазовима глобализације : поглед из перспективе теологије / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 7 (2003), 33–44. | Резюме

23. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Социолингвистические аспекты церковнославянского языка сегодня / Ксения Кончаревич // Зборник Матице српске за славистику. – 63 (2003), 105–117. | Резюме

24. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Тенденције у реформи образовања на почетку XXI века и импликације за српску црквену просвету / Ксенија Кончаревић // Годишњак : часопис за теолошко-философска и текућа питања Духовне академије Светог Василија Острошког у Србињу. – 2, 2 (2003) 21–33.

25. ПРАЛИЦА, Дејан

Релативна клауза у религијском дискурсу типа посланица / Дејан Пралица // Прилози проучавању језика. – 34 (2003), 81–92. | Summary

26. РАДИЋ-ДУГОЊИЋ, Милана

Прилог проучавању инваријантних и варијантних обележја концепата емоција у српском и руском језику – на материјалу романа „Сеобе“ М. Црњанског и његовог руског превода / Милана Радић-Дугоњић // Стил. – 2 (2003), 321–329.

27. СТОШИЋ, Љиљана

Црквени појмови у народним пословицама и изрекама (1) / Љиљана Стошић // Даница. – 11 (2003), 383–394.

2004.**28. БАЈИЋ, Ружица С.**

Социolingвистички аспекти преференције црквенословенског или стандардног српског језика у својству богослужбеног језика СПЦ : магистарски рад / Ружица С. Бајић. – Београд : Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2004. – 419.

29. ВУКИЧЕВИЋ, Бранко

Речник православаља : енглеско-српски : српско-енглески : 50.000 термиолошких јединица = Dictionary of Orthodoxy : English-Serbian : Serbian-English : more than 50.000 entries / Бранко Вукичевић. – Београд : Језикословац (Београд : Compact druck), 2004. – 1111.

30. ДОБРИЋ, Александра

Српско-енглески и енглеско-српски теолошки речник = Serbian-english and English-serbian Dictionary of Theology / Александра Добрић. – Београд : Хришћански културни центар (Београд : Хелета), 2004. – 268.

31. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Основе наративне методе и њен значај за тумачење Светог писма Новог завета / Предраг Драгутиновић // Беседа. – 6 (2004), 119–142. | Zusammenfassung

32. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Из проблематике новије црквенословенске нормативистике : рад на иновирању црквенословенске норме у Русији током XIX и XX века / Ксенија Кончаревић // Годишњак : часопис за теолошко-философска и текућа питања Духовне академије Светог Василија Острошког у Србињу. – 3 (2004), 33–55.

33. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Језик и православна духовност – теоријске основе и правци истраживања / Ксенија Кончаревић // Богословље. – 49, 1–2 (2004), 149–175.

34. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Проект „Јзык и православная духовность“ : резултати и перспективе истраживања / К. Кончаревић // Проекти по сопоставителному изучењу руског и других јзыков (VI Международный симпозиум МАПРЯЛ, Белград, 1–4 јуна 2004). – Београд : Славистичко друштво Србије. – 2004, 106–114.

35. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Рад на иновирању црквенословенске норме током XIX и XX века / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 8 (2004), 36–42. | Резюме

36. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Тенденције у реформи образовања на почетку XXI века и импликације за српску црквену просвету / Ксенија Кончаревић // Истина. – 5, 9-11 (2004) 272–286.

37. ТЕРЗИЋ, Богдан

Slavia Orthodoxa : език и култура : сборник в чест на проф. д-р Румјана Павлова. – Софија : Универзитетско издагелство „Св. Климент Охридски“, 2003. – 420. / Богдан Терзић // Славистика. – 8 (2004), 431–432. | Приказ

2005.

38. БАЈИЋ, Ружица

Емоција покајања у литургијско-молитвеном дискурсу / Ружица Бајић // *Стил*. – 4 (2005), 245–260.

39. БАЈИЋ, Ружица

Рецепција црквенословенског језика у српској говорној и социокултурној средини: савремено стање и импликације за језичку политику цркве / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић // *Црквене студије*. – 2 (2005), 363–378. | Резюме

40. БАЈИЋ, Ружица

Српски језик у литургијском функционисању : стање и перспективе / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић // *Српски језик*. – 10, 1-2 (2005), 377–401. | Резюме

41. ГРКОВИЋ-МЕЈЦОР, Јасмина

О методологији проучавања црквенословенског језика / Јасмина Грковић-Мејцор // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – 48, 1–2 (2005), 11–20. | Summary

42. ЈЕЛЕСИЈЕВИЋ, Снежана

Служба успењу преподобног Сергија Радоњешког : магистарски рад / Снежана Јелесијевић. – Београд : Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2005. Књ. 1: Студија. – 434 + табеле. Књ. 2: Текстови и слике. – 340.

43. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Из проблематике новије црквенословенске нормативистике : рад на иновирању црквенословенске норме у Русији током 19. и 20. века / Ксенија Ј. Кончаревић // *Зборник Матице српске за славистику*. – 67 (2005), 91–111.

44. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Ка новој концепцији наставе црквенословенског језика: теоријске основе и курикуларне иновације / Ксенија Кончаревић // *Годишњак : часопис за теолошко-философска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи*. – 4, 4 (2005), 157–171. | Резюме, Summary

45. МАРОЈЕВИЋ, Радмило

Српски књижевни језик и његови историјски и регионално-конфесионални варијетети / Радмило Маројевић // *Српски језик*. – 10 (2005), 427–438. | Резюме

46. ТИРОВА, Зузана

Чешки језик као литургијски код Словака-лутерана у Војводини / Зузана Тирова // *Славистика*. – 9 (2005), 198–203. | Resumé

2006.

47. БАБИЋ, Здравко

Остаци паганске религије у неким безличним реченицама српског језика / Здравко Бабић // *Славистика*. – 10 (2006), 128–135. | Резюме

48. БАЈИЋ, Ружица

Динамизам језичких процеса у Српској православној цркви данас : стање и перспективе конкурентске богослужбене употребе црквенословенског и стандардног српског језика / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић // *Годишњак : часопис за теолошко-философска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи*. – 5 (2006), 35–64. | Резюме, Summary

49. БАЈИЋ, Ружица

Друштвено-историјски приступ проучавању промене ставова према бого-службеним језицима и утицај ставова на промену ових језика / Ружица Бајић // *Црквене студије*. – 3 (2006), 289–298. | Резюме

50. БАЈИЋ, Ружица

Превођење богослужбених текстова у Православној цркви : карактеристике, проблеми и ставови према овом превођењу у српској и руској Православној цркви / Ружица Бајић // Зборник Матице српске за славистику. – 70 (2006), 259–280. | Резюме

51. БОЈОВИЋ, Драгиша

Елементи свештеног језика у прози Григорија Божовића / Драгиша Бојовић // Језик и стил Григорија Божовића : зборник са научног скупа одржаног 16. и 17. фебруара 2005. године у Косовској Митровици и Зубином Потоку. – Косовска Митровица : Филозофски факултет ; Зубин Поток : Стари Колашин. – 2006, 57–63. | Résumé

52. ВОЈТАК, Марија

Styl religijny we współczesnej polszczyźnie / Maria Wojtak // Стил. – 5 (2006), 139–146. | Summary

53. ИВАНОВИЋ, Бранислав

Uzroci izumiranja biblijskih frazeologizama u nemačkom jeziku / Branislav Ivanović // Philologia. – 4 (2006), 27–33. | Zusammenfassung

54. ЈЕЛИСАВЧИЋ, Зоран

Теологија и језик / Зоран Јелисавчић // Слово. – 9 (2006), 30–36.

55. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Језик и православна духовност : студије из лингвистике и теологије језика / Ксенија Кончаревић. – Крагујевац : Каленић, 2006. – 461.

56. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Комуникативно понашање монаха у српској говорној и социокултурној средини : ситуативни модел анализе / Ксенија Кончаревић // Зборник Матице српске за славистику. – 69 (2006), 113–151. | Резюме

57. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Конвергентне и дивергентне тенденције у језичкој политици и језичком планирању словенских православних Црква / Ксенија Кончаревић // Јединство православних Словена, књ. 1. – Сарајево: Филозофски факултет Универзитета у Источном Сарајеву. – 2006, 187–204.

58. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Културолошки приступ проучавању и настави црквенословенског језика / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 10 (2006), 39–49. | Резюме

59. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Руско старообредништво кроз призму лингвокултурологије : оглед функционалне анализе / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 3 (2006), 143–172. | Резюме

60. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Црквенословенски језик кроз призму лингвокултурологије : оглед системско-структуралне анализе / Ксенија Кончаревић // Зборник Матице српске за славистику. – 70 (2006), 125–155. | Резюме

61. ПРАЛИЦА, Дејан

Религијски и идеолошки дискурсе у посланицама Српске православне цркве / Дејан Пралица // Религија и толеранција. – 5 (2006), 41–52.

62. ЗОРАН РАНКОВИЋ

Напомене о црквенословенском језику у Срба / Зоран Ранковић // Црквене студије. – III, 3 (2006), 299–305.

63. РЕБИЋ, Чедомир

Јеванђељска начела употребе језика у делима Григорија Божовића / Чедомир Ребић // Језик и стил Григорија Божовића : зборник са научног скупа одржаног 16. и 17. фебруара 2005.

године у Косовској Митровици и Зубином Поток. – Косовска Митровица : Филозофски факултет ; Зубин Поток : Стари Колашин. – 2006, 101–112. | Résumé

2007.

64. БАЈИЋ, Ружица

Богослужбени језик у Српској православној цркви : прошлост, савремено стање, перспективе / Ружица С. Бајић. – Бањска : Манастир Бањска ; Београд : Институт за српски језик САНУ, 2007. – 413.

65. БАЈИЋ, Ружица

Језик и Црква — међусобни утицаји / Ружица Бајић // Годишњак : часопис за теолошко-филозофска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи. – 6, 6 (2007), 111–131. | Резюме, Summary

66. БАЈИЋ, Ружица

О потреби познавања неких термина из грчког језика у области православља данас / Ружица Бајић // Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – 50 (2007), 55–61.

67. БАЈИЋ, Ружица

О православним празницима у „Речнику Матице српске“ и „Речнику српско-хрватског и народног језика САНУ“ / Ружица Бајић // Шездесет година Института за српски језик САНУ : зборник радова 2. – Београд : Институт за српски језик САНУ. – 2007, 9–20. | Summary

68. БАЈИЋ, Ружица

Српски језик у литургијском функционисању: стање и перспективе / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић // Слово. – 4, 15-16 (2007), 91–118. | Резюме

69. БАЈИЋ, Ружица

Ставови верника СПЦ према употреби српског језика у богослужењу : оглед социолингвистичке анализе / Ружица Бајић, Ксенија Кончаревић // Религија и толеранција. – 8 (2007), 7–30.

70. БАЈИЋ, Ружица

Црквенословенски језик у систему образовања у Србији / Ружица Бајић, Наташа Вуловић // Црквене студије. – 4 (2007), 265–272. | Резюме

71. БУГАЈОВА, Ирина

Функционалне, граматичке и семантичке особености номинации адресата в религиозной сфере / Ирина В. Бугаева // Стил. – 6 (2007), 167–177. | Summary

72. ЈАНДРОКОВИЋ, Марија

Немачко-српски и српско-немачки теолошки речник = Deutsch-Serbisches und Serbisch-Deutsches theologisches Wörterbuch / Марија Јандроковић. – Београд : Хришћански културни центар, 2007 (Зрењанин : Екопрес). – 301.

73. ЈЕВТИЋ, Атанасије

Слово о језику Српском : неколике мисли и речи / Епископ Атанасије (Јевтић) // Слово. – 4, 15-16 (2007), 16–22.

74. КЕРКЕЗ, Драгана

Концепт *īrex* као део језичке слике света код Руса и Срба / Драгана Керкез // Српски језик и друштвена кретања. – Крагујевац : Скупштина града : Универзитет, Филолошко-уметнички факултет : Кораци. – 2007, 309–316. | Резюме

75. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Древни руски манастирски типичи као материјал за проучавање комуникативног понашања монаха / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 4 (2007), 339–370. | Резюме

76. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лингвистика и теологија: сфере интерференције / Ксенија Кончаревић // Богословље. – 66 (2007), 71–86.

77. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О језичкој политици Цркве у контексту литургијске обнове : руска искуства из XX и с почетка XXI века / Ксенија Кончаревић // Годишњак : часопис за теолошко-филозофска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи. – 6, 6 (2007), 81–109 | Резюме, Summary

78. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Прилог проучавању метаструктуре литургијског дискурса : начела организације и дискурсни маркери / Ксенија Кончаревић // Стил. – 6 (2007), 179–190.

79. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Јазик и религија : лекции по филологии и истории религии / Нина Б. Мечковская. – Москва: Фаир, 2006. – 352. / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 11 (2007), 414–416. | Приказ

80. ПРОХВАТИЛОВА, Олга А.

Православная молитва как один из ядерных жанров религиозного стиля / Ольга А. Прохвятилова // Стил. – 6 (2007), 153–166. | Summary

81. РЕЂЕП, Јелка

Нови превод Константиновог житија : Живот Стефана Лазаревића, деспота српскога / Константин Филозоф ; превод и напомене Гордана Јовановић. – Београд : Друштво за српски језик и књижевност Србије, 2007. – 106. / Јелка Ређеп // Летопис Матице српске. – 183, 480, 6 (дец. 2007), 1137–1140. | Приказ

82. ТЕРИЋ, Богдан

Језик и православна духовност : студије из лингвистике и теологије језика / Ксенија Кончаревић. – Крагујевац : Каленић, 2006. – 461. / Богдан Терзић // Славистика. – 11 (2007), 424–428. | Приказ

83. ЧИРГИЋ, Аднан

Govor podgoričkih muslimana : sinhrona i dijahrona perspektiva / Adnan Čirgić. – Cetinje : Institut za crnogorski jezik i jezikoslovlje „Vojislav R: Nikčević“, 2007. – 400.

84. ЧИРГИЋ, Аднан

Rječnik govora podgoričkih muslimana / Adnan Čirgić. – Cetinje : Institut za crnogorski jezik i jezikoslovlje „Vojislav R: Nikčević“, 2007. – 259.

85. ЋИРИЋ, Љубисав

Топоними митолошко-религијске мотивације у белопаланачком крају / Љубисав Ћирић // Етно-културолошки зборник за проучавање културе источне Србије и суседних области. – 11 (2007), 83–90. | Summary

2008.**86. БАЈИЋ, Ружица**

О проблемима превођења неких лексема из области православне духовности са руског на српски језик / Ружица Бајић // Наш језик. – 39, 1/4 (2008), 35–42. | Резюме

87. БАЈИЋ, Ружица

Рождественские образовательные чтения / Ружица Бајић // Лингвисти-чке актуелности. – 16 (2008).

88. БАЈИЋ, Ружица

Црквенословенски језик у Охридском прологу Св. Владике Николаја Велимировића / Ружица Бајић // Црквене студије. – 5 (2008), 265–271.

89. БУГАЈОВА, Ирина

Агиоантропоними в славянских языках и культурах / И. В. Бугаева // Изучавање словенских језика, књижевности и култура као инословенских и страних : зборник реферата. – Београд: Филолошки факултет : Славистичко друштво Србије. – 2008, 67–71.

90. БУГАЈОВА, Ирина

Притча в современном религиозном дискурсе / Ирина В. Бугаева // Стил. – 7 (2008), 69–79. | Summary

91. ВИЉЧИНСКА, Тетјана

Концепт-образ *бої* у мовно-концептуалній картині світу І. Величковського / Тетјана Вільчинська // Стил. – 7 (2008), 95–104. | Summary

92. ВОЛТЕРС, Алберт Мартен

Текст и текстуална критика историјских књига Старог Завета / Алберт Мартен Волтерс ; превод са енглеског Маријана и Срејко Петровић // Теолошки погледи. – 2-3 (2008), 157–166. | Summary

93. ГАДОМСКИ, Александр

Стилистический подход к изучению религиозного языка / Александр Гадомский // Стил. – 7 (2008), 21–35. | Summary

94. ГОЧАНИН, Мирјана

Церковь и проблемы современной коммуникации / Мирјана Гочанин // Лингвистичке актуелности. – 16 (2008).

95. ГРИБАНОВА, Ирина

Аккумуляемы православной культуры в матрице формирующейся билингвальной личности : лингводидактические проблемы современного украино-русского двуязычия / И. Грибанова // Изучавање словенских језика, књижевности и култура као иносло-венских и страних : зборник реферата. – Београд: Филолошки факултет : Славистичко друштво Србије. – 2008, 134–139.

96. ГРУН, Василијус Ј.

Употреба народног језика у Литургији / Василијус Ј. Грун // Богословље. – 2 (2008), 193–213. | Résumé

97. ДОБРИЋ, Александра

Српско-енглески и енглеско-српски теолошки речник = Serbian-english and English-serbian Dictionary of Theology / Александра Добрић. – 2. изд. – Београд : Хришћански културни центар (Зрењанин : Екопрес), 2008. – 269.

98. ЂОГО, Дарко

Појам „ΕΙΚΩΝ“ код Оригена / Дарко Ђого // Теолошки погледи. – 1 (2008), 57–74. | Summary

99. ЗОРИЋ, Милена

Церковнославјано-русские паронимы : материалы к словарю / О. А. Седакова. – Москва : Греко-латинский кабинет Ю. А. Шичалина, 2005. / Милена Зорић // Зборник Матице српске за славистику. – 74 (2008), 348–354. | Приказ

100. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Лексичко-семантички и стилистички проблеми превођења теолошких текстова и текстова из области православне духовности са енглеског на српски и са српског на енглески језик : магистарски рад / Ивана Кнежевић. – Београд : Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2008.

101. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лингвистичка карта сакралних језика Pax Slavia Orthodoxa из дијакроничке и синхроничке перспективе / Ксенија Кончаревић // Годишњак : часопис за теолошко-филозофска и текућа

питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи. – 7, 7 (2008), 11–26. | Резюме, Summary

102. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лингвистичка проблематика превођења Светог Писма у огледалу српске црквене периодике (1868-1970) / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник са научног скупа. – 3 (2008), 27–34.

103. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Патристички списи као извор за проучавање аскетске комуникативне културе / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 5 (2008), 81–105. | Резюме

104. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Уз питање о предмету конфронтационих лингвокултуролошких испитивања / Ксенија Кончаревић // Стил. – 7 (2008), 151–161. | Summary

105. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Социолингвистички аспекти полилингвизма сакралних језика у оквирима *Pax Slavia Orthodoxa* / Ксенија Кончаревић // Зборник Матице српске за славистику. – 73 (2008), 213–225. | Резюме

106. МАРОЗ, Андреј

Святыя слова : речь святых в фольклорных агиографических легендах / Андрей Б. Мороз // Етнолингвистичка проучавања српског и других словенских језика : у част академика Светлане Толстој. – Београд : САНУ, Одељење језика и књижевности. – 2008, 283–293. | Резиме

107. ПРОХВАТИЛОВА, Олга

Императивная парадигма современной духовной речи / Ольга А. Прохвятилова // Стил. – 7 (2008), 81–94. | Summary

108. ПРОХВАТИЛОВА, Олга

Место современной духовной речи в стилевом пространстве русского языка / О. А. Прохвятилова // Изучавање словенских језика, књижевности и култура као иносло-венских и страних : зборник реферата. – Београд : Филолошки факултет : Славистичко друштво Србије. – 2008, 249–297.

109. РАДЕНКОВИЋ, Љубинко

Теоними у словенском фолклору / Љубинко Раденковић // Словенски фолклор и фолклористика : зборник радова са међународног научног симпозијума одржаног 2–6. октобра 2006. године. – Београд : Балканолошки институт САНУ. – 2008, 265–280. | Summary

110. РАКИЋ, Радомир

О синодском преводу Новог Завета / Радомир Ракић // Годишњак : часопис за теолошко-филозофска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи. – 4, 4 (2005), 275–285. | Резюме, Summary

111. РАНКОВИЋ, Зоран

Петар Ђорђић и његов поглед на савремени богослужбени језик у Срба / Зоран Ранковић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 3 (2008), 190–194.

112. РАНКОВИЋ, Зоран

Протојереј Сава Петковић и његов допринос српској славистици / Зоран Ранковић // Славистика. – 12 (2008), 49–54. | Резюме

113. РАНКОВИЋ, ЗОРАН

Укратко о транскрипцији црквенословенских текстова / Зоран Ранковић // Годишњак : часопис за теолошко-филозофска и текућа питања Православног богословског факултета „Свети Василије Острошки“ у Фочи. – VII, 7 (2008), 59–67. | Резюме, Summary

114. РЕЉИЋ, Митра

Верски оквири језичке и етничке десловенизације Косова и Метохије / Митра Рељић // Изучавање словенских језика, књижевности и култура као инословенских и страних : зборник реферата. – Београд: Филолошки факултет : Славистичко друштво Србије. – 2008, 311–316.

2009.**115. БАЈИЋ, Ружица**

Семантичко-фразеолошка анализа неких лексема са сакралним значењима у српском језику (анђео, ангел / демон, бес) / Ружица Бајић, Наташа Вуловић // Црквене студије. – 6 (2009), 271–279. | Резюме

116. БЈЕЛЕТИЋ, Марта

Прилог проучавању придева типа *боіовейіан* / Марта Бјелетић // Јужнословенски филолог. – 65 (2009), 299–317. | Summary

117. БУГАЈОВА, Ирина

Стилистические особенности словообразования : сложные слова в речи право-славных верующих / Ирина В. Бугаева // Стил. – 8 (2009), 53–63. | Summary

118. ГАДОМСКИ, Александр

О жанрах религиозного языка в русской и польской теолингвистики / Александр К. Гадомский // Стил. – 8 (2009), 107–118. | Summary

119. ГОРГИЕВ, Бранко

Семантичка и теолошко-филозофска одређења појма култура / Бранко Горгиев // Православна теологија и култура (зборник са научног скупа одржаног 25. и 26. децембра 2008. у Нишу). – Ниш : Центар за црквене студије (Ниш : Пунта). – 2009, 9–26. | Summary

120. ЂОРЂЕВИЋ, Милан

Црквено-хришћанска лексика у роману „Ангелус“ Радосава Стојановића / Милан Ђорђевић // Шта очекујем од проучавања језика писаца : излагања са радног скупа младих истраживача у Нишу 10. јуна 2008. – Ниш : Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета у Нишу, Одсек за српски језик. – 2009, 54–62.

121. ЂОРЂЕВИЋ, Милентије

О једној необичној појави у беседништву српских духовника / Милентије Ђорђевић // Православна теологија и култура (зборник са научног скупа одржаног 25. и 26. децембра 2008. у Нишу). – Ниш : Центар за црквене студије (Ниш : Пунта). – 2009, 129–135. | Summary

122. ЈОВИЋ, Александра

Акатист као химнографска форма / Александра Јовић // Православна теологија и култура (зборник са научног скупа одржаног 25. и 26. децембра 2008. у Нишу). – Ниш : Центар за црквене студије (Ниш : Пунта). – 2009, 159–168. | Summary

123. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

О неким карактеристикама религијског стила енглеског и српског језика / Ивана Кнежевић // Стил. – 8 (2009), 65–76. | Summary

124. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Агионимы в православной среде : структурно-семантический анализ / И. В. Бугаева. – Москва : МСХА им. К. А. Тимирязева, 2007. – 139. / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 13 (2009), 531–533. | Приказ

125. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Графијско-ортографска обележја сакралног функционално-стилистичког ком-плекса у српском и руском језику : из социолингвистичке и нормативистичке перспективе / Ксенија Кончаревић // Зборник Матице српске за славистику. – 75 (2009), 11–38. | Резюме

126. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Священные каноны православной церкви как источник для изучения сакральной коммуникативной культуры / Ксения Кончаревич // Црквене студије. – 6 (2009), 249–269. | Резиме

127. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Теолитингвистика : теоријско-методолошке основе, резултати, перспективе / Ксенија Кончаревич // Језик струке : теорија и пракса : зборник радова. – Београд: Универзитет. – 2009, 98–109.

128. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Типици Светог Саве као извор за проучавање српске аспекатске комуникативне културе / Ксенија Кончаревич // Стил. – 8 (2009), 135–146. | Summary

129. НИКИТОВИЋ, Зорица

Сложенице у „Философским урвинама“ Оца Јустина (Поповића) / Зорица Никитовић // Српски језик. – 14 (2009), 557–583.

130. ПЛИСОВ, Евгениј

Песнь пресвятой богородицы как самостоятельный литургический текст : языковые особенности употребления в немецком православном богослужении / Евгений В. Плисов // Стил. – 8 (2009), 127–134. | Summary

131. ПРОХОРОВА, Анжела

Концепт *праведности* у српском и руском језику / Анжела Прохорова // Слави-стика. – 13 (2009), 157–163. | Резиме

132. РАНКОВИЋ, Зоран

Делатност Срба у XX веку на стандардизацији црквенословенског језика / Зоран Ранковић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 4 (2009), 86–90.

133. ТОДОРОВИЋ, Никола

Етика критике у православном дискурсу / Никола Тодоровић // Православна теологија и култура (зборник са научног скупа одржаног 25. и 26. децембра 2008. у Нишу). – Ниш : Центар за црквене студије (Ниш : Пунта). – 2009, 137–144. | Summary

134. ТОМИЋ, Илија

Семитски језици / Илија Томић // Богословље. – 1 (2009), 7–30. | Summary

135. ФЕМИЋ КАСАПИС, Јелена

Етимологије термина *ὑπόστασις*, *ὁμοία* и *ὑπόστασις* и њихови сродни облици у другим језицима / Јелена Фемић-Касапис // Стил. – 8 (2009), 303–312. | Summary

136. ФЕМИЋ КАСАПИС, Јелена

Термин *ὑπόστασις* [hypostasis] у јелинској писаној баштини (I део) / Јелена Фемић-Касапис // Саборност: теолошки годишњак. – III (2009), 259–268. | Περίληψη

137. ЦРЊАК, Дијана

О једном виду антимерије у „Молитвама на језеру“ Владике Николаја / Дијана Црњак // Прилози проучавању језика. – 40 (2009), 47–63. | Summary

2010.**138. БАЈИЋ, Ружица**

О лексици из области православне духовности у *Српском рјечнику* Вука Стефановића Караџића / Ружица Бајић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2010, 442–450. | Summary

139. БАЈИЋ, Ружица

О језику Православне цркве : Јзык православних верујућих : в конце XX – начале XIX века / И. В. Бугаева. – Москва, 2008. – 239. / Ружица Бајић // Српски језик. – 15, 1-2 (2010), 767–771. | Приказ

140. БАЈИЋ, Ружица

Светосавље кроз лексикку савременог српског језика / Ружица Бајић // Српски језик. – 15 (2010), 229–244. | Summary

141. БАУК ВУЧКОВИЋ, Снежана

Сакрални језик у функцији уметничког изражавања / Снежана Баук Вучковић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2010, 408–413. | Резюме

142. БУГАЈОВА, Ирина

Стилистические особенности речи православных верующих / Ирина В. Бугаева // Стил. – 9 (2010), 75–87. | Summary

143. ВЕШОВИЋ, Милосав

О појму ТУПОС код светог апостола Павла / Милосав Вешовић, Зоран Ранковић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 1 (2010), 514–517. | Summary

144. ВОЈВОДИЋ, Дарја

„Боље да пропадне село него у селу обичај“ (нека запажања о етнокултурном и духовном наслеђу потомака „Пилипенде“ и „Кљаке“) / Дарја Војводић, Дојчил Војводић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 1 (2010), 474–492. | Резюме

145. ВУКАШИНОВИЋ, Владимир

Преводи Свете Литургије оца Јустина Поповића / Владимир Вукашиновић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 5 (2010), 30–41.

146. ВУЧКОВИЋ БАУК, Снежана

Сакрални језик у функцији уметничког изражавања / Снежана Вучковић-Баук // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 6 (2010), 167–172.

147. ГАДОМСКИ, Александар

Русская теолингвистика : история, основные направления исследований / Александр К. Гадомский // Стил. – 9 (2010), 357–373. | Summary

148. ГОРГИЕВ, Бранко

Етимологија термина *agche* у контексту рађања монотеизма / Бранко Горгиев // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2010, 501–513. | Summary

149. ДРАГИН, Наташа

Дијахроно-синхрона перспектива лексеме *срце* у религијском дискурсу / Наташа Драгин, Гордана Штасни // Зборник Матице српске за књижевност и језик. – 51, 1 (2010), 33–52. | Резюме

150. ЗВЕКИЋ ДУШАНОВИЋ, Душанка

Обичајна лексика у уџбеницима са српски језик као нематерњи језик : *Ускрс, Божић и крсна слава* / Душанка Звекић-Душановић // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 39, 1 (2010), 319–330. | Summary

151. ЈОВИЋ, Надежда

Називи за одећу у „Речнику црквенословенскога језика“ Саве Петковића / Надежда Јовић // Тело и одело у култури Срба и Бугара. – Ниш : Филозофски факултет. – 2010, 79–97. | Summary

152. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Интеркултурални проблеми превођења / Ивана Кнежевић // Стил. – 9 (2010), 437–447. | Summary

153. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Теолошки дискурсе енглеског и српског језика : лексичко-семантички и стилистички проблеми превођења / Ивана Кнежевић. – Београд : Православни богословски факултет Универзитета, Институт за теолошка истраживања, 2010. – 125.

154. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Религијски стил као предмет теолингвистичких проучавања / Ивана Кнежевић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 1 (2010), 403–407. | Summary

155. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Комуникативна личност српског парохијског свештеника : методолошке схеме и резултати параметарског истраживања / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 7 (2010), 267–283. | Резюме

156. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Научни стил руског језика у области теологије / Ксенија Кончаревић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 1 (2010), 414–427.

157. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Научни стил руског језика у области теологије : лингвистички и лингво-дидактички аспекти / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 6 (2010), 138–153. | Резюме

158. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О неким аспектима комуникативне културе свештенства у српској говорној и социокултурној средини / Ксенија Кончаревић // Стил. – 9 (2010), 189–200. | Summary

159. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Српска сакрална комуникативна култура као предмет лингвистичких истраживања / Ксенија Кончаревић // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 39, 1 (2010), 73–82. | Резюме

160. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Теоријско-методолошке основе проучавања сакралних комуникативних култура *Pax Slavia Orthodoxa* : ситуативни модел анализе / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 14 (2010), 89–95. | Резюме

161. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Хрестоматия теолингвистики = Chrestomatia teolingwistyki / А. К. Гадамский, Ч. Лапич. – Симферополь : Универсум (Universum, Symferopol), 2008. – 352. / Ксенија Кончаревић // Стил. – 9 (2010), 455–458. | Приказ

162. КУБАТ, Родољуб

Ангелолошке представе позног јудаизма као израз специфичног теолошког дискурса - Теологија слике / Родољуб Кубар // Црквене студије. – 7 (2010), 23–40. | Zusammenfassung

163. РАДОВИЋ, Амфилохије

Тајна језика / Митрополит Амфилохије (Радовић) // Слово. – 7, 27–28 (2010), 37–44.

164. РАКИЋ, Радомир

Die Bibel in gerechter Sprache. – Gütersloh, 2006. – 2400. : чистка „Библије“ од антифеминизма и антисемитизма / протођакон Радомир Ракић // Prevodilac. – 29, 3/4 (2010), 60–71. | Приказ

165. РАНКОВИЋ, Зоран

Семантика придева *Apistos* у Јеванђељима и посланицама св. ап. Павла / Зоран Ранковић, Милосав Вешовић // Стил. – 9 (2010), 421–427. | Summary

166. РИСТИЋ, Стана

Статус црквене лексике у корпусу савременог српског (на примеру Речника САНУ) / Стана Ристић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 1 (2010), 451–459. | Резиме

167. ТАДИЋ, Драгица

Разлике између српске и грчке варијанте *Жиџија Свџиої Јована Владимира* / Драгица Тадић // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2010, 428–441. | Summary

168. ТАДИЋ, Драгица

Размишљања о нелинеарности литургијског језика / Драгица Тадић // Теолошки погледи. – 1 (2008), 75–80. | Résumé

169. ТОЛСТОЈ, Светлана

Лексика традиционалне духовне културе Косова у јужнословенској и опште-славјанској перспективи / Светлана М. Толстаја // Косово и Метохија у цивилизацијским токовима : међународни тематски зборник. 1. Језик и народна традиција. – 2010, 381–390. | Резюме

170. ФЕМИЋ КАСАПИС, Јелена

Порекло термина Φύσις, Οὐσία и Ὑπόστασις и њихов семантички развој од најранијих помена до црквених отаца / Јелена Фемић-Касапис. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2010. – 155.

171. ФЕМИЋ КАСАПИС, Јелена

Преглед дохришћанских значења термина ΥΠΟΣΤΑΣΙΣ / Јелена Фемић-Касапис // Српска теологија данас : први годишњи симпозион 2009 (29–30. мај 2009). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2010, 493–500.

172. ЧАРОТА, Иван

Переводи Свјашеног Писања на белоруски језик / Иван А. Чарота // Јужнословенски филолог. – 66 (2010), 497–511. | Резиме

173. ШИКАЊА, Зоран

Немачко-српски и српско-немачки теолошки речник = Deutsch-Serbisches und Serbisch-Deutsches theologisches Wörterbuch / Марија Јандроковић. – Београд : Хришћански културни центар, 2007 (Зрењанин : Екопрес). – 301. / Zoran Šikanja // *Komunikacija i kultura online*. – 1, 1 (2010), 306–308. | Приказ

2011.**174. АРАБАЦИС, Јоргос**

Границе језика, границе света у делу Св. Григорија Ниског против Евномија II / Јоргос Арабацис ; прево с француског Вукашин Милићевић // Теолошки погледи. – 2 (2011), 155–164. | Summary

175. БАЈИЋ, Ружица

Неки типови понављања на нивоу лексике у богослужбеним текстовима (на материјалу *Акаџиџија Св. Јуџину Телијском*) / Ружица Бајић // Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2 (2011), 548–555. | Резюме

176. БАЛТИЋ, Милица

Анализа савремених теолошких текстова у светлу наставе страних језика : *Gesù di Nazaret* / Милица Балтић // Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2 (2011), 611–616. | Summary

177. ВЕШОВИЋ, Милосав

О једном значењу лексеме *πίστις* код Светог апостола Павла / Милосав Вешовић, Зоран Ранковић // *Стил*. – 10 (2011), 207–212. | Summary

178. ВОЈВОДИЋ, Дојчил

О каузално-импликативној оријентацији хипотаксе у новозавјетним текстовима / Дојчил Војводић // *Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010)*. – Београд : Православни Богословски факултет. – 2 (2011), 537–547. | Резюме

179. ДАМЉАНОВИЋ, Дара

Руски језик у теологији : обликовање теолошког текста - техника превођења / Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет Универзитета, Институт за теолошка истраживања, 2011 (Београд : Гласник). – 214. / Дара Дамљановић // *Славистика*. – 15 (2011), 364–366. | Приказ

180. ДАМЉАНОВИЋ, Дара

Руски језик у теологији : обликовање теолошког текста – техника превођења / Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет Универзитета, Институт за теолошка истраживања, 2011 (Београд : Гласник). – 214. / Дара Дамљановић // *Теолошки погледи*. – 1 (2011), 156–158. | Приказ

181. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Књижевне форме тумачења Новог завета и њихова рецепција код српских тумача / Предраг Драгутиновић // *Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки про-блеми и резултати : зборник радова научног скупа*. – 10 (2011), 13–25.

182. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Дела владике Николаја у преводу на енглески језик / Ивана Кнежевић // *Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010)*. – Београд : Православни Богословски факултет. – 2 (2011), 634–643. | Summary

183. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Интертекстуалност као дистинктивно обележје научног стила са посебним освртом на теолошке научне радове на енглеском и српском језику / Ивана Кнежевић // *Стил*. – 10 (2011), 213–223. | Summary

184. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Ксенија Кончаревић: Руски језик у теологији: обликовање теолошког текста : техника превођења. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2010. – 215. / Ивана Кнежевић // *Стил*. – 10 (2011), 373–375. | Приказ

185. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Дневнички записи оца Јустина Поповића / Ксенија Кончаревић // *Отац Јустин Поповић – живот и дело*. Зборник радова са научног скупа (Врање, 4. април 2009). – Врање: Православна епархија врањска. – 2011, 124–139.

186. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Иновације у настави Црквенословенског језика на плану курикуларних решења / Ксенија Кончаревић // *Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010)*. – Београд : Православни Богословски факултет. – 2 (2011), 617–633. | Резюме

187. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Језик сакралног као предмет русистичких испитивања / Ксенија Кончаревић // *Јужнословенски филолог*. – 67 (2011), 163–184. | Резюме

188. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Књижевни текст као извор за проучавање српске сакралне комуникативне културе : лингвистички и лингводидактички аспекти / Ксенија Кончаревић // *Научни састанак слависта у Вукове дане*. – 40/1 (2011), 493–503.

189. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лексикографска обрада теолошке терминологије : лингвистички и лингводи-дактички аспекти / Ксенија Кончаревић // Језик струке: изазови и перспективе. Зборник радова са Друге међународне конференције (Београд, 4–5. фебруар 2011). – Београд: Друштво за стране језике и књижевности Србије. – 2011, 163–171.

190. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О неким нормама и традицијама старообредничке комуникативне културе / Ксенија Кончаревић // Стил. – 10 (2011), 195–206. | Summary

191. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О патристичким изворима неких савремених лингвистичких схватања / Ксенија Кончаревић // Пети међународни симпозијум „Антика и савремени свет: религија и култура“ (Београд, 25. септембра 2010). – Београд : Друштво за античке студије Србије : Институт за теолошка истраживања. – 2011, 89–102.

192. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О патристичким изворима неких савремених лингвистичких схватања / Ксенија Кончаревић // Теолошки погледи. – 2 (2011), 55–66. | Резюме

193. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Посланица као жанр сакралне комуникације : лингвистички и лингводидактички аспекти / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 10 (2011), 299–329. | Резюме

194. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Руска сакрална комуникативна култура XIX и XX века кроз призму књижевности и публицистике / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 15 (2011), 139–148. | Резюме

195. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Руски језик у теологији : обликовање теолошког текста - техника превођења / Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет Универзитета, Институт за теолошка истраживања, 2011 (Београд : Гласник). – 214.

196. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Славистичка испитивања у теолингвистици: истраживачки проблеми и резултати / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 8 (2011), 187–213. | Резюме

197. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Социолингвистички аспекти полилингвизма сакралних језика у оквирима *Pax Slavia Orthodoxa* / Ксенија Кончаревић // Теолошки погледи. – 3 (2011), 53–68. | Summary, Резюме

198. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Црквенословенски језик у општеобразовној школи: нова руска искуства / Ксенија Кончаревић // Ставови промјена – промјена ставова. Међународни тематски зборник радова. – Никшић: Универзитет Црне Горе, Филозофски факултет. – 2011, 157–168.

199. МИЉКОВИЋ, Вања

Божјиње посланице Српске православне цркве као жанр јавне комуникације / Вања Миљковић // *Синтезис*. – 3, 1 (2011), 117–146. | Summary

200. ПРОХОРОВА, Анжела

Реализација концепта „истина“ у богословским текстовима / Анжела Прохорова // Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2011, 575–576.

201. РАДОВАНОВИЋ, Милан

Ксения Кончаревиц: Русский язык в богословии. Оформление богословского текста – техника перевода. – Белград: Православный богословский факультет и Институт богословских

исследований, 2011, – 215. / Милан Радованович // Русский язык как инославянский. – 3 (2011), 280–282. | Приказ

202. РАКИЋ, Радомир

Превод „Библије” краља Цемса / протођакон Радомир Ракић // *Prevodilac*. – 30, 3/4 (2011), 64–73.

203. РАНКОВИЋ, ЗОРАН

Граматика црквенословенског језика / Зоран Ранковић. – Београд : Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2011. – 142.

204. РАНКОВИЋ, Зоран

Порекло термина Φύσις, Οὐσία и Ὑπόστασις и њихов семантички развој од најранијих помена до црквених отаца / Ј. Фемид-Касапис. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања 2010. – 155. / Зоран Ранковић // *Стил*. – 10 (2011), 376–377. | Приказ

205. РАНКОВИЋ, Зоран

Теолошки дискурсе енглеског и српског језика : лексичко-семантички и стилистички проблеми превођења / Ивана Кнежевић. – Београд : Православни богословски факултет : Институт за теолошка истраживања, 2010. – 125. / Зоран Ранковић // *Стил*. – 10 (2011), 381–383. | Приказ

206. САМАРЦИЈА-ГРЕК, Татјана

Глаголски прилози садашњи *јоворећи* и *огиоварајући* у „Новом завјету” Вука Караџића и њихови еквиваленти у оригиналном тексту и неким француским преводима / Татјана Самарција-Грек // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 40, 1 (2011), 543–556. | *Résumé*

207. СИМИЋ, Коста

Песникиња Касија: литургијска поезија песникиње Касије и њен словенски превод / Коста Симић. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања. – Нови Сад: Академска књига (Нови Сад : Будућност), 2011. – 245.

208. ТОДОРОВИЋ, Дарко

Језик Вуковог превода „Новог завета” и *верности оријиналу* / Дарко Тодоровић // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 40, 1 (2011), 557–566. | *Summary*

209. ФЕЈСА, Михајло П.

Церковнославјански елементи у руским језику / Михајло П. Фејса // Зборник за језике и књижевности Филозофског факултета у Новом Саду. – 1 (2011), 37–45. | *Summary*

210. ЧАРКИЋ, Милосав

Анализа структуре текста акатиста / Милосав Ж. Чаркић // Српска теологија данас : други годишњи симпозион 2010 (28–29. мај 2010). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2011, 515–536. | *Summary*

2012.

211. АЈДАЧИЋ, Дејан

О књизи „Светилища и обряды языческого богослужения древних славян по свидетельствам современным и преданиям“ Измаила Срезњевског / Дејан В. Ајдачић // Зборник Матице српске за књижевност и језик. – 60, 2 (2012), 323–345. | *Summary*

212. БАЈИЋ ЉОВУШКИНА, Ружица

Језик покајања / Ружица Бајић Левушкина // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 116–128. | *Summary*

213. БАЈИЋ, Ружица

Неки проблеми лексикографске обраде појединих лексема из области православне духовности у савременом српском језику / Ружица Бајић // Српска теологија данас : трећи годишњи

симпозион 2011 (27–28. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 3 (2012), 729–733. | Summary

214. БЕР, Џон

Шта заправо чинимо док говоримо о Богу? : дисциплина богословља / Џон Бер ; превод са енглеског Слободан Чавка и Стефан Павловић // Теолошки погледи. – 1 (2012), 143–158. | Summary

215. БУГАЈОВА, Ирина

Грамматические особенности современной речи православных верующих на русском языке / Ирина Владимировна Бугаева // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 91–101. | Summary

216. БУГАЈОВА, Ирина

Стилистические особенности произведений святителя Феофана Затворника / Ирина В. Бугаева // Стил. – 11 (2012), 141–150. | Summary

217. ВЕШОВИЋ, Милосав

Семантика лексеме *πίστις* у активној употреби у новозаветној традицији / Милосав Вешовић, Зоран Ранковић // Стил. – 11 (2012), 251–264. | Summary

218. ВОЈТАК, Марија

Styl religijny we współczesnej polszczyźnie – uwagi filologa / Maria Wojtak // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 182–191. | Summary

219. ВУЈОВИЋ, Ана

Француски језик за студенте теологије / Ана Вујовић. – Београд : Универзитет, Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012 (Београд : Службени гласник). – 148.

220. ВУЛОВИЋ, Наташа

Лексикографска и фразеографска обрада неких лексема из области православне духовности у једнојезичним речницима савременог српског језика / Наташа Вуловић, Ружица Бајић // Црквене студије. – 9 (2012), 455–464. | Resume

221. ВУЛОВИЋ, Наташа

О лексички из сфере православне духовности у савременом турском језику / Наташа Вуловић, Марија Ђинђић // Српска теологија данас : трећи годишњи симпозион 2011 (27–28. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 3 (2012), 734–738. | Summary

222. ВУЧКОВИЋ, Снежана

О језику хришћанске културе – Библија као велика објава речи / Снежана Вучковић // Српска теологија данас : трећи годишњи симпозион 2011 (27–28. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2012, 659–663. | Summary

223. ГАДОМСКИ, Александар

Польская теолингвистика на рубеже XX–XXI столетий / Александр Казимирович Гадомский // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 13–27. | Summary

224. ГАДОМСКИ, Александар

Проблемы изучения религиозного стиля в украинской теолингвистике / Александр Гадомский // Стил. – 11 (2012), 125–139. | Summary

225. ГЛУШКОВСКИ, Михал

Язык или языки религии? Сосуществование двух кодов в религиозной жизни Вершины – польской деревни в Сибири / Михал Глушковски // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 219–227. | Summary

226. ГОЛИК, Михаил

Лексические особенности современного акафиста / Михаил Николаевич Голик // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 279–285. | Summary

227. ДАМЉАНОВИЋ, Дара

Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360. / Дара Дамљановић // Славистика. – 17 (2013), 479–481. | Приказ

228. ДАНИЉУК, Наталија

Переклади Корану украјинською мовою / Наталија Даниљук / Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 475–481. | Summary

229. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Значај критике текста за српске преводе Новог завета. Део први: Теоријска поставка / Предраг Драгутиновић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 11 (2012), 31–41.

230. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Значај критике текста за српске преводе Новог завета. Део други : Рецепција у српској преводилачкој теорији и пракси / Предраг Драгутиновић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 12 (2012), 31–39.

231. ДУРАН, Тарик

Etimologija prezimena izvedenih iz turskih naziva zanimanja, verskih i vojnih pojmova / Tarik Duran // Језик и друштво. – Београд : Филолошки факултет. – 2012, 101–112. | Summary

232. ЗАНГЛИГЕР, Валериј

О фольклоризации нетрансформированных библейских изречений / Валериј Занглигер // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 241–252. | Summary

233. ИЦКОВИЧ, Татјана

Категорија теме в православной проповеди / Татьяна Викторовна Ицкович // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 286–301. | Summary

234. ЈАБЛОНОВСКА, Наталија

Религиозные особенности авторского стиля И. А. Бунина / Наталья Всеволодовна Яблоновская // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 209–218. | Summary

235. ЈЕКИЋ, Ана

Лексика мотива покајања код Цона Дона и светог Јефрема Сиријског / Ана Јекић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 349–361. | Summary

236. ЈЕФТИЋ, Андреј

Појам логике у српском апологетском и неопатристичком дискурсу / Андреј Јефтић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 12 (2012), 80–89.

237. ЈОВАНОВИЋ СИМИЋ, Јелена

О лексемама „Бог“, „јаво“, „анђео“ и „јеванђеље“ у српским народним посло-вицама / Јелена Јовановић Симић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 175–181. | Zusammenfassung

238. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Композиција научних радова из области теологије / Ивана Кнежевић // Тео-лингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 192–199. | Summary

239. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Научни стил енглеског и српског језика у области теологије : докторска дисертација / Ивана Кнежевић. – Београд : Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2012.

240. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Религијски стил и научни стил у области теологије: сличности и разлике / Ивана Кнежевић // Стил. – 11 (2012), 151–161. | Summary

241. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Специфичности ортографије теолошких научних радова / Ивана Кнежевић // Српска теологија данас : трећи годишњи симпозион 2011 (27–28. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 3 (2012), 752–762. | Summary

242. КОЗИАРА, Станислав

Współczesne przekłady Pisma Świętego na język polski wobec tradycji polszczyzny biblijnej / Stanisław Koziara // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 411–419. | Summary

243. КОМПАНЦЕВА, Лариса

Искренность или рекламность? (о психолингвистических техниках продвижения идеи исцеления в концепции харизматов) / Лариса Феликсовна Компанцева // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 228–237. | Summary

244. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Говор православних клирика и верника у српској и руској језичкој и социокултурној средини : социолингвистичке детерминанте и конфронтациона системско-структурална анализа / Ксенија Кончаревић // Црквене студије. – 9 (2012), 465–493. | Резюме

245. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Грамматика црквенословенског језика / Зоран Ранковић. – Београд: Православни богословски факултет – Институт за теолошка истраживања, 2011. – 144. / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 16 (2012), 693–695. | Приказ

246. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Источноевропска теолингвистика данас : општа лингвистика, славистика, стране филологије / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истра-живачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 11 (2012), 145–171. | Резюме

247. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

К теоретико-методологическому обоснованию сопоставительной теолингвистики : на материале русского и сербского языков / Ксения Кончаревич // Достижения и перспективы сопоставительного изучения русского и других языков. Международный научный симпозиум (Белград, 1–2 июня 2012). – Београд: МАПРЈАЛ, Славистичко друштво Србије, Филолошки факултет. – 2012, 14–22.

248. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лексички систем православног социолекта у савременом српском и руском језику : оглед конфронтационе анализе / Ксенија Кончаревић // Октоих. – 3 (2012), 27–38.

249. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Лингвокультурологическое комментирование как аспект лексикографической деятельности : применительно к учебному богословскому словарю / Ксения Кончаревич, Милан Радованович // Русский язык как инославянский. – 4 (2012), 58–70.

250. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Норме вербалног комуникацијског понашања у православном социолекту српског и руског језика / Ксенија Кончаревић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 102–115. | Резюме

251. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Норме комуникацијског понашања у православном социолекту српског језика / Ксенија Ј. Кончаревић // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 2012, 81–91. | Резюме

252. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Норме комуникацијског понашања у православном социолекту српског језика / Ксенија Ј. Кончаревић // Слово. – 9, 36–37 (2012), 26–39. | Резюме

253. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О базичним конституентима стилистике сакрума / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 12 (2012), 113–141. | Резюме

254. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О једном могућем приступу лексикографији теолошких речника (Организациони принципи и конструкцијска решења) / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић // Српска теологија данас : трећи годишњи симпозион 2011 (27–28. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 3 (2012), 718–728. | Резюме

255. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О конститутивним обележјима православног социолекта у савременом српском језику : оглед системско-структуралне анализе / Ксенија Кончаревић // Стил. – 11 (2012), 163–176. | Summary

256. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360.

257. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Уз питање о класификацији сакралних жанрова у славистичкој науци / Ксенија Кончаревић // Славистика. – 16 (2012), 102–109. | Резюме

258. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Уместо поговора : Перспективе српске теолингвистике / Ксенија Кончаревић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 482–496. | Резюме

259. КУЛВИЦКА-КАМИЊСКА, Јоана

Wybory translatorskie, czyli sposoby oddawania nominacji aniołów oraz innych istot duchowych w polskich przekładach Biblii i Koranu / Joanna Kulwicka-Kamińska // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 461–474. | Summary

260. ЛЕВИЦКИ, Роман

Заметки о русской религиозной лексике в двуязычной лексикографии / Роман Левицкий // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 420–428. | Zusammenfassung

261. ЛУТО-КАМИЊСКА, Анета

Z dziejów kołedy i pastorałki polskiej / Anetta Luto-Kamińska // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 326–341. | Summary

262. ЉОВУШКИНА, Ружица

Лексика у делу Св. Серафима Царића (игумана манастира Св. Тројице код Пљеваља) / Ружица Левушкина // Српско језичко наслеђе на простору данашње Црне Горе и српски језик данас : Зборник радова са Међународног научног скупа одржаног у Херцег Новом 20–23. априла 2012. године. – Никшић и др. : Матица српска. Друштво чланова у Црној Гори и др, 2012, 393–407. | Резюме

263. ЉОВУШКИНА, Ружица

Прва међународна конференција православних научника / Ружица Левушкина // Лингвистичке актуелности. – 21 (2012), 111–113.

264. ЉОВУШКИНА, Ружица

Словарь переносных, образных и символических употреблений слов в Псалтири / Л. П. Клименко. – Нижний Новгород : Христианская библиотека, 2012. – 560. / Ружица Левушкина // Лингвистичке актуелности. – 21 (2012), 92. | Осврт

255. НЕДИЋ, Иван

Текстолошки аспекти у егзегези прве главе Песме над Песмама / Иван Недић // Теолошки погледи. – 3 (2012), 791–814. | Summary

256. НЕДИЋ, Јелена В.

Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360. / Елена Валерьевна Недић // Русский язык как инославянский. – 5 (2012), 130–133. | Приказ

257. НЕЦОВА, Милена

За мъжките лични имена от библијски и християнски (гръцки) производ в србската антропонимна система в сравнение с англиската / Милена Пенчева Нецова, Гергана Атанасова Петкова // Српски језик, књижевност, уметност : зборник радова са VI међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу (28–29. X 2011). Књ. 1, Структурне карактеристике српског језика. – Крагујевац : Филолошко-уметнички факултет : Скупштина града, 2012, 589–600. | Резиме

258. НИКАНОРОВА, Олга Н.

Лингвострановедческие наблюдения : К вопросу о сербских традиционных праздниках / Ольга Николаевна Никанорова // Достижения и перспективы сопоставительного изучения русского и других языков. Международный научный симпозиум (Белград, 1–2 июня 2012). – Београд: МАПРЈАЛ, Славистичко друштво Србије, Филолошки факултет. – 2012, 133–141.

259. НИКИТОВИЋ, Зорица

Сакралност као семантичка категорија / Зорица В. Никитовић // Наука и идентитет. Филолошке науке : зборник радова са Научног скупа (Пале, 21–22. мај 2011). – Пале : Филозофски факултет, 2012, 245–257.

260. НИЧИК, Нели

Система доминант в языке проповедей архимандрита Иоанна (Крестьянкина) / Нелли Никитична Ничик // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 314–318. | Summary

261. ПЕЈАНОВИЋ, Ана

Проблемы перевода фразеологизмов с компонентом *Бої* с русского языка на сербский / Анна Пејанович // Достижения и перспективы сопоставительного изучения русского и других языков. Международный научный симпозиум (Белград, 1–2 июня 2012). – Београд: МАПРЈАЛ, Славистичко друштво Србије, Филолошки факултет. – 2012, 150–161.

262. ПЕТРУХИНА, Јелена В.

Использование словообразовательных ресурсов церковнославянского языка в современном русском языке : в сопоставлении с сербским языком / Елена Васильевна Петрухина // Творба речи и њени ресурси у словенским језицима : зборник радова са четрнаесте међународне научне конференције Комисије за творбу речи при Међународном комитету слависта. – Београд : Филолошки факултет, 2012, 271–287. | Summary

263. ПИПЕР, Предраг

Дело светих Ђирила и Методија у свом и у нашем времену / Предраг Пипер // Летопис Матице српске. – 188, 490, 3 (2012), 389–404.

264. ПИПЕР, Предраг

Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360. / Предраг Пипер // Теолошки погледи. – 2 (2012), 413–416. | Приказ

265. ПОЉАКОВА, Јулија

Церковный календарь как жанр религиозного языка : попытка генеологического описания / Юлия Юрьевна Полякова // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 200–208. | Summary

266. ПОСТОВАЛОВА, Валентина

Религиозные концепты в теологическом представлении / Валентина Ильинична Постовалова // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 143–152. | Summary

267. ПРОХВАТИЛОВА, Олга

Интонационно-звуковая организация современной духовной речи / Ольга Владимировна Прохватилова // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 78–90. | Summary

268. РАДОВАНОВИЋ, Милан

Сакрална лексика као предмет лексикографске обраде у преводним речницима : лингвокултуролошки аспекти / Милан Радовановић, Ксенија Кончаревић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 429–441. | Резюме

269. РАЗДОБУДКО ЧОВИЋ, Лариса

Свешто и *ирофано* у структури Његошеве песме „Ноћ скупља вијека” и руски преводни еквиваленти / Лариса Раздобудко-Човић // *Prevodilac*. – 32, 3/4 (2013), 39–51. | Резюме

270. РАКИЋ, Радомир

Неки теоријски и практични аспекти преводњења црквених текстова / Радомир Ракић // *Prevodilac*. – 31, 1/2 (2012), 57–70.

271. РАНКОВИЋ, Зоран

О речницима црквенословенског језика у Срба / Зоран Ранковић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 12 (2012), 142–146.

272. РАНКОВИЋ, Зоран

Семантика лексема *τύλος* у посланицама светог апостола Павла: однос грчког извора према латинском и словенским преводима / Зоран Ранковић, Милосав Вешовић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 377–381. | Summary

273. РИСТИЋ, Стана

Национална етика и култура у концептима неких речи српског језика / Стана Ристић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 153–166. | Резюме

274. СИМИЋ, Коста

Касијина божићна стихира и њен словенски превод / Коста Симић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 382–393. | Summary

275. СИМИЋ, Радоје

Лингвистичке и стилске особености у језику Вукова превода Новог завјета / Радоје Д. Симић, Јелена Р. Јовановић Симић // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 394–401. | Zusammenfassung

276. ТЕОЛИНГВИСТИКА : међународни тематски зборник радова = Теолингвистика : международный тематический сборник статей / главни уредници Александар К. Гаџомски, Ксенија Кончаревић. – Београд : Универзитет, Православни богословски факултет Универзитета, Институт за теолошка истраживања, 2012 (Београд : Гласник). – 496.

277. ТРОФИМКИНА, Олга

Библеизми в литературном сербском языке / Ольга И. Трофимкина // Српско језичко наслеђе на простору данашње Црне Горе и српски језик данас : Зборник радова са Међународног научног скупа одржаног у Херцег Новом 20–23. априла 2012. године. – Никшић и др. : Матица српска. Друштво чланова у Црној Гори и др, 2012, 383–392. | Сажетак

278. ЧЕВЕЛА, Олга

„Чем ближе к Богу, тем больше противоречий“ : риторические формы выражения теологических антиномий в христианской литургической поэзии / Ольга Всеволодовна Чевела // Теолингвистика : међународни тематски зборник радова. – 2012, 265–278. | Zusammenfassung

2013.**279. БАЈИЋ, Ружица С.**

Лексика из сфере православне духовности у српском језику и њена лексикографска обрада: докторска дисертација / Ружица С. Бајић. – Београд : Филолошки факултет Универзитета у Београду, 2013. – 462.

280. БУГАЈОВА, Ирина В.

Особенности номинации адресата в религиозной сфере / Ирина Владимировна Бугаева // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 15–25. | Резиме

281. ВЕШОВИЋ, Милосав

Новозаветна употреба придева *πίστος* и њена рецепција у делима апостолских отаца / Милосав Вешовић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 643–647.

282. ВОЈТАК, Марија

O funkcjach modlitwy wotywniej / Maria Wojtak // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 27–43. | Резиме

283. ВУЈИЦА, Бенедикт

Kriza teoloških jezika / Benedikt Vujica // Криза савремених језика теологије : Криза у комуникацији сакралних садржаја Црква и верских заједница пред изазовима савременог друштва : зборник радова (са научног скупа, Београд, 25. април 2013. године). – Београд : Институт за културу сакралног – Монс Хемус. – 2013, 11–17.

284. ВУКАШИНОВИЋ, Владимир

Литургијски језик цркве / Владимир Вукашиновић // Криза савремених језика теологије : Криза у комуникацији сакралних садржаја Црква и верских заједница пред изазовима савременог друштва : зборник радова (са научног скупа, Београд, 25. април 2013. године). – Београд : Институт за културу сакралног – Монс Хемус. – 2013, 127–153.

285. ВУЛОВИЋ, Наташа

Фразеолошке јединице с хришћанским компонентама у речницима савременог турског језика // Наташа Вуловић, Марија Ђинђић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 665–669. | Summary

286. ГАДОМСКИ, Александар К.

Изучение религиозной лексики в украинской теолингвистике XX–XXI ст. / Александр Казимирович Гадомский, Галина Петровна Гадомская // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 45–70. | Резиме

287. ДАМЉАНОВИЋ, Дара

Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь / Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360. / Дара Дамљановић // Славистика 17, (2013). – 479–481. | Приказ

288. ДОЈЧИНОВИЋ, Данијел

Теологија и лингвистика или о *теолинџивистици* : А. К. Гадомски, К. Кончаревић : Теолингвистика – међународни тематски зборник радова. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Данијел Дојчиновић // Филолог. – 8 (2013), 325–329. | Приказ

289. ДРАГИЋЕВИЋ, Рајна

Концепт *Boia* у српским народним пословицама / Рајна Драгићевић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 71–85. | Summary

290. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Значај критике текста за српске преводе Новог завета. Део трећи: Перспективе за будући рад / Предраг Драгутиновић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 13 (2013), 36–42.

291. ДРАГУТИНОВИЋ, Предраг

Коментар као књижевна врста / Предраг Драгутиновић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 14 (2013), 17–25.

292. ЈАБЛОНОВСКА, Наталија В.

Роль библеизмов в поздней публицистике И. А. Бунина / Наталья Всеволодовна Яблоновская // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 321–330. | Резиме

293. ЈАРМАК, Вероника

Теолингвистика : међународни тематски зборник радова / ред. Александар К. Гадомски, Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет : Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Вероника Јармак // Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – 56, 2 (2013), 217–223. | Приказ

294. ЈЕФТИЋ, Љерка

Дискурсна стратегија манипулације на сајтовима novinar.de и borbazaveru.info / Љерка Јефтић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 677–683. | Summary

295. ЈОВАНОВИЋ СИМИЋ, Јелена

Паралелизам и сличне фигуре у језику празничних порука патријарха Павла / Јелена Јовановић Симић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 87–94. | Zusammenfassung

296. КЕРКЕЗ, Драгана

Језички концепт *чудо* у руском језику : у поређењу са српским // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 95–111. | Резюме

297. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

А. К. Гадомски, К. Кончаревић : Теолингвистика – међународни тематски зборник радова. – Београд : Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Ивана Кнежевић // Црквене студије. – 10 (2013), 449–453. | Приказ

298. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Религијски стил као посебан функционално-стилски комплекс / Ивана Кнежевић // Богословље. – 72, 1 (2013), 186–193.

299. КНЕЖЕВИЋ, Ивана

Ускостручни термини у теолошким академским радовима / Ивана Кнежевић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 113–127. | Summary

300. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

А. Вујовић : Француски језик за студенте теологије. – Београд : Православни богословски факултет : Институт за теолошка истраживања, 2012. – 148. / Ксенија Кончаревић // Иновације у настави. – 3 (2013), 146–147. | Приказ

301. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Актуелне тенденције у настави и методици наставе црквенословенског језика / Ксенија Кончаревић. – Славистика 17 (2013). – 361–366. | Резюме

302. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Конфронтациона теолингвистика словенских језика : правци истраживања / Ксенија Кончаревић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 129–152. | Резюме

303. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О базичним категоријама конфронтационих теолингвистичких истраживања : на материјалу словенских језика / Ксенија Кончаревић. – Српски језик. – 18 (2013), 5–22.

304. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О неким иновацијама у настави црквенословенског језика / Ксенија Ј. Кончаревић // Професор доктор Гордана Јовановић : Научни скуп (Деспотовац, 15. јун 2013. године). – Рача : Центар за митолошке студије Србије : Народна библиотека Радоје Домановић ; Деспотовац : Народна библиотека Ресавска школа (Митолошки зборник ; 29). – 2013, 315–337. | Резюме

305. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О неким нормативистичким питањима у језику сакрума / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 13 (2013), 79–99. | Резюме

306. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

О некоторых проблемах обучения научно-богословскому стилю русского языка в сербской аудитории / Ксения Кончаревич // Русский язык как инославянский. – 5 (2013), 64–72. | Резюме

307. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Религиолект као израз идентитета заједнице: православна перспектива / Ксенија Кончаревић // Смиао. – II/1, (2013), 62–76.

308. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Сакрална комуникација: норме, традиције, средства / Ксенија Кончаревић. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2013. – 366.

309. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Српска теолингвистика данас : Актуелни задаци и правци стратегије развоја / Ксенија Кончаревић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 648–664. | Резюме

310. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Стилистички аспекти жанра црквене посланице у савременом српском језику / Ксенија Ј. Кончаревић // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 42, 1 (2013), 395–405. | Резюме

311. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Црквенословенски елементи у православном социолекту руског и српског језика / Ксенија Кончаревић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 14 (2013), 174–191. | Резюме

312. КОНЧАРЕВИЋ, Ксенија

Црквенословенски језик на раном узрасту као компонента формирања ученичког етнокултурног идентитета (организационо-концепцијски и курикуларни аспекти) / Ксенија Кончаревић, Јелена Валерјевна Недић // Иновације у настави. – 26, 1 (2013) 7–17. | Резюме

313. ЛАХ, Августин

Teološka govornica pred izživim sodobnega sveta / Avguštin Lah // Криза савремених језика теологије : Криза у комуникацији сакралних садржаја Црква и верских заједница пред изазовима савременог друштва : зборник радова (са научног скупа, Београд, 25. април 2013. године). – Београд : Институт за културу сакралног – Монс Хемус. – 2013, 19–24.

314. ЉОВУШКИНА, Ружица

А. К. Гадамски, К. Кончаревић : Теолингвистика – међународни тематски зборник радова. – Београд: Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Левушкина Ружица // Богословље. – 72, 1 (2013), 268–270. | Приказ

315. ЉОВУШКИНА, Ружица

Теолингвистика : међународни тематски зборник радова = Теолингвистика : международный тематический сборник статей / ур. Александар Гадамски, Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет : Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Ружица Левушкина // Зборник Матице српске за славистику. – 84 (2013), 239–242. | Приказ

316. ЉОВУШКИНА, Ружица

Једна православна интернет-библиотека / Ружица Левушкина // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 2013, 684–689. | Резюме

317. ЉОВУШКИНА, Ружица

Теоними у савременом српском језику / Ружица Левушкина // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 167–177. | Резюме

318. ЉОВУШКИНА, Роман

Русская религиозная лексика в переводческой конфронтации: избранные приемы перевода / Роман Левицкий // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 153–165. | Резиме

319. МАРИЋ, Биљана

О једном културолошки маркираном концепту из сакралне сфере у руском језику у поређењу са српским / Биљана Марић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 179–193. | Резюме

320. МАСЛОВА, Валентина А.

Стихотворная молитва с позиции синтеза религии – науки – культуры / Валентина Аврамовна Маслова // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 195–209. | Резиме

321. МИЛАНОВ, Наташа

Теолингвистика : међународни тематски зборник радова / ур. Александар К. Гадамски, Ксенија Кончаревић. – Београд : Православни богословски факултет, Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Наташа Миланов // Лингвистичке актуелности. – 22 (2013), 25–28. | Приказ

322. МИЛАНОВИЋ, Александар

Црквенословенско наслеђе у савременом српском језику / Александар Милановић // Семинар српског језика, књижевности и културе : предавања 2. – Београд : Међународни славистички центар. – 2013, 61–68.

323. НЕДИЋ, Јелена В.

Ксенија Кончаревић, Милан Радовановић. Руско-српски и српско-руски теолошки речник = Русско-сербский и сербско-русский богословский словарь. – Београд: Службени гласник, 2012. – 360. / Елена Валерьевна Недич // Русский язык как инославянский. – 5 (2013), 130–133. | Приказ

324. НЕДИЋ, Јелена В.

Теолингвистика. Међународни тематски зборник радова = Теолингвистика. Международный тематический сборник статей / ред. А. К. Гадамски, К. Кончаревић, Београд: Православни богословски факултет – Институт за теолошка истраживања, 2012. – 496. / Елена В. Недич // Јужнословенски филолог. – 69 (2013), 459–463. | Приказ

325. НИКИТОВИЋ, Зорица

Сакралност пјесничког језика / Зорица Никитовић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 595–608.

326. ПАВЛОВИЋ, Тања

Утицај народне етимологије на схватање хришћанских празника и њихов пагански под-текст у народној култури / Тања Павловић // Славистика. – 17 (2013), 161–171. | Резюме

327. ПЕТКОВА, Гургана

Мъжки лични имена, образувани от римски преномени, в антропонимичната система на србскиј език в сравнение с езиците от Slavia Orthodoxa / Гургана Петкова // Традиција и иновације у савременом српском језику. – Крагујевац : Филолошко-уметнички факултет (Српски језик, књижевност, уметност : зборник радова са VII међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу : 26–27. X 2012 ; 1). – 2013, 491–502. | Резиме

328. ПИПЕР, Предраг

О говорном догађају у светлу теолингвистике / Предраг Пипер // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 211–226. | Резюме

329. ПРОХВАТИЛОВА, Олга А.

Принцип симетрије в речевой организации современной православной проповеди / Ольга Александровна Прохватилова // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 227–233. | Резиме

330. ПРЦЕЛА, Франо

„Као да је све у redu“ / Frano Prcela // Криза савремених језика теологије : Криза у комуникацији сакралних садржаја Црква и верских заједница пред изазовима савременог друштва : зборник радова (са научног скупа, Београд, 25. април 2013. године). – Београд : Институт за културу сакралног – Монс Хемус. – 2013, 25–34.

331. РАДИЋ, Јованка Ј.

Тројство као унапред задат модел организације језика / Јованка Ј. Радић // Српска теологија данас : четврти годишњи симпозион 2012 (25–26. мај 2011). – Београд : Православни Богословски факултет. – 4 (2013), 631–642. | Резиме

332. РАНКОВИЋ, Зоран

О неким елементима црквенословенског језика у прописима и уредбама Митрополије београдске / Зоран Ранковић // Српска теологија у двадесетом веку : истраживачки проблеми и резултати : зборник радова научног скупа. – 13 (2013), 100–104.

333. РЕДЛИ, Јелена

Лингвистички аспекти односа *боја* и *човека* у српским преводима „Библије“ и „Курана“ / Јелена Редли // Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – 56, 1 (2013), 89–101. | Summary

334. РЕЉИЋ, Митра

Асоцијативни искази у контексту „сапребивања у телу или у истом духу“ и њихов комуникацијски потенцијал / Митра Рељић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 235–254. | Резюме

335. РИСТИЋ, Стана

Коцепт дома у религијском дискурсу / Стана Ристић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 255–275. | Summary

336. САЛОВСКИ, Мерћин

О преводима „Библије“ на лужичкосрпски језик / Мерћин Саловски // Prevodilac. – 32, 1/2 (2013), 58–63.

337. СИМИЋ, Радоје

О пастирској речи патријарха Павла / Радоје Симић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 277–284. | Zusammenfassung

338. СПАЈИЋ, Светлана М.

Језик и православна духовност : студије из лингвистике и теологије језика / Др Ксенија Кончаревић. – Крагујевац : Каленић, 2006. – 461. / Светлана М. Спајић // Лингвистичке актуелности. – 23 (2013), 30–32. | Приказ

339. СТЕФАНОВИЋ, Марија

Црква у асоцијативном систему српског језика / Марија Стефановић // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 285–294. | Резюме

340. ТЕОЛИНГВИСТИЧКА проучавања словенских језика = Theolinguistic studies of slavic languages / уредници Јасмина Грковић-Мејдор, Ксенија Кончаревић. – Београд : Српска академија наука и уметности, Одбор за српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија, 2013 (Београд : Службени гласник). – 535. (Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија / Српска академија наука и уметности, Одељење језика и књижевности ; књ. 5)

341. ТОМА, Пол-Луј

Преводи „Библије” и формирање српског стандардног језика : случај претериталних времена / Paul-Louis Thomas // Научни састанак слависта у Вукове дане. – 42, 1 (2013), 23–33. | Résumé

342. УСКАТУ, Миљана-Радмила

О карашевском обреду и терминологији крштења / Миљана-Радмила М. Ускату / Путеви и домети дијалекатске лексикографије : зборник радова / прир. Јордана Марковић. – Ниш : Филозофски факултет. – 2013, 377–386. | Summary

343. ЦРЊАК, Дијана

Лексичка и синтаксичко-семантичка анализа благослова у обреду чаројице / Дијана Црњак, Биљана Савић // Зборник Матице српске за књижевност и језик. – 61, 1 (2013), 93–107. | Summary

344. ШТАСНИ, Гордана

Номинације Бога у *Молишвама на језеру Светог Николаја Велимировића* / Гордана Штасни // Теолингвистичка проучавања словенских језика. – 2013, 295–320. | Резюме

Предметни рејистар

<i>Општије. Теоријско-методолошка истражања теолингвистике.</i>	5, 6, 8, 14, 21, 22, 31, 33, 34, 37, 54, 55, 65, 73, 76, 79, 82, 112, 127, 139, 147, 154, 159, 161, 163, 187, 191, 192, 196, 214, 222, 223, 224, 246, 247, 258, 269, 273, 286, 293, 296, 298, 303, 307, 312, 313, 319, 323, 324, 325, 331, 334, 340, 341, 348, 350
<i>Конфесионална маркираност језичких нивоа</i>	45, 83, 84, 114, 244, 248, 255, 317, 321
<i>Фонетика и прозођија</i>	277
<i>Графија и орфографија</i>	125, 241, 342

<i>Грамаџика (морфолоџија, дериваџолоџија, синџакса)</i>	25, 47, 107, 116, 117, 129, 178, 206, 215, 272, 351, 353
<i>Лексиколоџија</i>	7, 11, 17, 26, 74, 88, 91, 99, 115, 120, 131, 138, 140, 149, 150, 151, 166, 169, 200, 209, 220, 221, 226, 235, 237, 248, 260, 262, 276, 278, 283, 287, 289, 296, 299, 302, 306, 328, 329, 332, 344, 345, 349, 353, 354
<i>Терминолоџија</i>	66, 98, 119, 135, 136, 143, 148, 165, 170, 171, 177, 189, 204, 217, 236, 249, 282, 291, 309, 352
<i>Ономасџика</i>	85, 89, 109, 124, 231, 267, 327, 337
<i>Фразеолоџија</i>	1, 53, 115, 220, 271, 295
<i>Паремолоџија</i>	27, 144, 232, 237, 299
<i>Речници и лексикоџрафија</i>	17, 29, 30, 67, 72, 84, 97, 115, 138, 151, 166, 173, 189, 213, 220, 227, 249, 254, 256, 260, 264, 266, 274, 278, 281, 289, 295, 297, 333
<i>Нормативсџика</i>	32, 35, 43, 125, 315, 351
<i>Сџилисџика</i>	51, 52, 63, 93, 108, 117, 123, 125, 137, 141, 142, 146, 154, 156, 157, 175, 183, 185, 207, 216, 218, 224, 234, 238, 239, 240, 241, 253, 279, 285, 288, 292, 305, 308, 320, 335, 347
<i>Теорија жанрова</i>	61, 80, 90, 106, 118, 121, 122, 130, 181, 193, 199, 210, 226, 233, 257, 261, 270, 275, 284, 292, 301, 320, 330, 339, 353
<i>Пџиџања сакралних језика</i>	3, 9, 10, 12, 19, 23, 28, 39, 41, 48, 49, 60, 62, 64, 69, 101, 105, 111, 113, 132, 134, 174, 197, 211, 225
<i>Дискурс сакрума</i>	18, 38, 40, 46, 61, 68, 71, 78, 96, 133, 162, 168, 212, 290, 294, 304, 338
<i>Језичко џланирање и језичка џолоџика</i>	20, 39, 57, 77
<i>Социолитивсџички асџекџи језика сакрума</i>	23, 28, 49, 50, 69, 105, 125, 142, 197, 215, 225, 244, 248, 250, 251, 252, 255, 277, 317, 321
<i>Теорија комуникаџије</i>	56, 75, 103, 126, 128, 155, 158, 159, 160, 188, 190, 194, 243, 250, 251, 252, 318, 326, 344
<i>Литивокултуролоџија</i>	2, 4, 59, 60, 67, 104, 169, 249, 268, 278, 283, 336

